Survey Reveals Spirit Of Devotion To Work Still Strong In Japan

TOKYO. — A recently conducted Labor Ministry survey revealed that the spirit of devotion to work is still very much alive in Japan.

Conducted last December, the survey just compiled covered 28,000 employees from about 2200 business establishments. Each has more than 30 workers.

It was the Ministry's first attempt to learn how the nation's Japanese white and blue collar workers view life and the world around them.

The survey noted that young men and women under 19 were less interested in work and more concerned with money and the pursuit of love. They sought sports and other forms of recreation.

Seventy-three per cent of those questioned said they were well fed; 66 per cent said they were satisfied with their housing; and 55 per cent liked their work.

However, 67 per cent believed they were not saving enough money; and 66 per cent said they were underpaid. Another 60 per cent were discontented with the medical care, welfare facilities and other fringe benefits which their employers provided for them.

To this question. "When do you feel most happy in your daily life?" 37 per cent replied: "When I am devoting myself to work and when the results of my work are appreciated by my superiors."

This group of work devotees stood far above in percentage of the 21 per cent who said they find their greatest pleasure in life when they are with their families and when they spend their leisure hours in recreational activities.

The results were somewhat different in respect to the younger generation.

Only 31 per cent of the men under 19 said they find work something worth living for, and 22 per cent of the women under 19 said they were happy to work.

Forty per cent of the males under 19 said they are happiest when they can spend time and money freely; and 34 per cent of the females under 19 said the same.

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 56 TUESDAY, JULY 18, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

PART ONE

Current Issues On Cannabis Legalization

"Current Issues On Cannabis Legalization" was the subject of a Seminar Paper delivered recently at the Centre of Criminology, University of Toronto by well-known Toronto Nisei Probation Officer Mr. E.S. Yoshida. His paper was "submitted exclusively to the readership of The New Canadian for the keen interest the public has shown in the publication of the LeDain Report on Drugs." ...

* * *

By E. S. YOSHIDA

I Definitions and Frame of Reference

Among the other issues which have arisen over the non-medical use of drugs is the issue of terminology itself. People, parents, press, and even police and probation officers, have so freely and loosely bandied the general term "drugs' or "dope" that much unnecessary misunderstanding and confusion have been added to the controversy.

Therefore, in keeping with the language of the Single Convention On Narcotic Drugs, 1961, this paper will restrict its frame of reference to only one family of psychoactive drugs, the cannabis family, which includes marijuana, hashish, cannabis extracts and the active principles of these materials such as tetrahydrocannabinol (THC). Under existing legislations these are prohibited under the Narcotic Control Act — contrary to "universal agreement that cannabis is not a narcotic and should not be classified legally with the opiate narcotics."1 Penalties for violation are as follows:

a) Unauthorized possession is punishable
 i) upon summary conviction for a first offence, by a fine of one thousand dollars or by imprisonment for six months or by both fine and imprisonment and for a subsequent offence, by a fine of two thousand dollars or by imprisonment for one year or both by fine and imprisonment; or
 ii) upon conviction on indictment, by imprisonment for seven years (Sec. 3, as amended by 1969 Stat. Can., c. 41, s. 12)
b) Trafficking is punishable upon conviction on indictment by imprisonment for life. (Sec. 4)
c) Being in possession for the purpose of trafficking is punishable in the same way. (Sec. 4)
d) Unauthorized importing or exporting is punishable upon conviction on indictment by imprisonment for life, and in any case by imprisonment for not less than seven years. (Sec. 5) 2

II Its Epidemiology and Societal Attitudes

That cannabis abuse by young people suddenly caught our smug North American middle-class society off guard in the latter part of the 60's is reflected in the flurry of statistics, media headlines, drug panels and briefs cited below.

Time magazine of Sept. 27, 1968, stated: "...in the wealthier suburbs of Toronto and Montreal school authorities believe as many as 25% or more of the students are attending marijuana high." It further quoted Herbert Hoskins, Executive Director of B. C.'s Narcotic Addiction Foundation, who estimated that 20% of Vancouver's high school and college population have turned on with marijuana. However, some serious studies of cannabis abuse made in several centres across Canada indicated the following:

Location	Date	Sample	% Using	Conducted by
Toronto	1968	6,447	6.7	A.R.F.
Port Arthur	1968	101	13.0	Hayashi
North Vancouver	1968	208	24.2	Rush
Montreal	1969	4,504	8.5	O.P.T.A.T.
Halifax	1969	1,606	6.6	Whitehead
Regina	1969	216	23.6	King et al
Prov. of Que.	1969	8,500	9.7	Radouco Thomas
B. C. (6 school districts)	1969	3,430	19.7	N.A.F.

The epidemiology of cannabis abuse was also reflected in Probation statistics of March, 1970. One East York probation officer's caseload revealed that nine out of fifty-four or 16.6% of the cases were placed on probation for violation of the Narcotic Control Act.

The R.C.M.P., too, had their own figures. Reported cases of

(Cont. on Page 5)

Kozo Okamoto Tells Israel Court He Wants Die "Beautiful Death"

TEL AVIV — Kozo Okamoto, the surviving Japanese Lod Airport attacker cannot offer a reasonable explanation for his deeds, Japanese embassy officials said recently.

Okamoto is to stand trial for his life before an Israeli military tribunal for his part in the massacre that left 25 dead and 80 wounded. Two other Japanese attackers also died in the raid.

Military and legal sources said the trial — for which no date has yet been set—was likely to eclipse the 1961 trial for war crimes of Adolph Eichmann.

Yugi Morita, first secretary at the Japanese Embassy in Rome, met Okamoto in his prison cell for two hours recently, Japanese embassy officials said. Morita left for Rome earlier in the day.

Asked by Morita why he killed innocent Puerto Ricans, Okamoto reportedly hesitated before replying: "Since I'm a human being, too, there are some things I cannot quite explain reasonably."

The interview followed a preliminary trial hearing specially held to enable a Puerto Rican witness to testify before returning home.

The official said Okamoto told Morita he had been trained in an Arab guerrilla camp in Lebanon because "I wanted to become a revolutionary soldier."

He said the other two Japanese who took part in the attack "died a beautiful revolutionary death," adding, "I want to die a death which will be as beautiful as the death of my friends."

Tokyo Obstetricians Say Morning Sickness Cured by Acupuncture

TOKYO. — Two Tokyo obstetricians said recently that they had succeeded in using acupuncture to cure severe cases of toxemia of pregnancy.

Dr. Akira Kobayashi and Dr. Genji Tobimatsu at Tokyo Metropolitan Toshima Hospital in Itabashi Ward treated 10 pregnant women suffering from serious cases of "morning sickness" between last summer and May.

These women felt sick at the stomach several times a day. Some of them were hardly able to walk due to the sickness.

Kobayashi and Tobimatsu inserted three needles into specified spots between the ribs and the navel and on the wrist.

Only 60% Of Tokyoites Satisfied With Leisure

TOKYO — Despite increasing leisure and the growing amount of money spent on it, the citizens of Tokyo are only 60 per cent satisfied with their leisure activities.

This has been revealed by the Economic Planning Agency (EPA) which conducted a poll with a sample of 1,500 adults in Tokyo. The agency held the survey in an attempt to establish a method for quantifying the "degree of satisfaction with leisure" and thus develop a social welfare indicator.

The EPA's approach was to first find out the "degree of importance" attached to various objectives for which leisure is used (A) and then learn the "degree of satisfaction" an individual feeling about each of their leisure activities.

By multiplying (A) with (B), both expressed in numerical values, a general index of "degree of satisfaction with leisure" was obtained.

For the "objectives" the EPA prepared a list of 12 items, including "training and developing the body," "physical and mental rest," etc.

The survey showed that the most important objective was "physical and mental rest," followed by "acquisition of knowledge and information" and "making human relations smooth" in that order.

It also revealed that inexpensive and simple activities can give big satisfaction.

Many of the sample said that they received the biggest satisfaction from "enjoying the company of their families," followed by "reading newspapers for knowledge and information" "lying down", and "conversation with friends" for improving interpersonnel relations.

The activities that produce low degrees of satisfaction included "a study to acquire professional skill or a qualification," concert-going, and "playing golf for the sake of enjoying golf."

The over-all degree of satisfaction obtained by the multiplication of the two factors produced the value of 60 out of 100.

The EPA pollsters rated this figure as "fair."

Among other things revealed by the survey was the fact that surprisingly only 38.9 cent of those polled wanted the five day-work week.

As many as 23.3 per cent of them said that they preferred the six-day-work week.

These facts are believed to show that, even if they had more days off, they would not have enough money with which to enjoy their holidays.

More than a half of the mothers in the sample preferred the six-day-work week.

One of the reasons for this seems to be that they did not like their children demanding that the parents take them on outings on consecutive holidays.

柔道チームの人選問題

有段者會が再考

西独五輪に参加だけは確定

【トロント】西独五輪大会に送られるカナダ柔道選手團の構成が問題となり、選手團に加えられなかった二名から強い抗議がカナダ五輪當局に申込まれた結果柔道チームの五輪参加が宙に迷っていたが、先週カナダ五輪當局は『柔道チームの人選問題の結果いかんにかかわらず、柔道チームは五輪に参加することになつている』と発表した。

カナダ柔道連盟有段者會(會長畑下フランク氏)では五輪選手としてダグ・ロージャース、レイナー・フイシャー、タリー・ファンスウオース、酒井アルおよびビル・マクグレガーの五氏を選定した。しかし、オ州デュトンのパット・ボルジャーとトロントの上村ゴーキー両氏は『試合成績上からみて、私たち二人が選手團に加わるべきだ』と弁護士を通じ抗議申入れを行い、有段者會の人選の是非を質した。

有段者會にカナダ五輪當局が『酒井を入れたのは承認できない、酒井のかわりにボルジャーを入れるべきだし、もしボルジャーを加えなければ五名代表選手を送るわけにはいかず、規定通り四名に制限すべきだ』と通告してきた。したがって上村とボルジャー両氏の選手参加について有段者會では再考慮の結果、ボルジャーの参加を認め、上村は拒否した。

ホール不参加で非難

スーパー・ホッキー・スター

カナダ生れのプロ・ホッキー・スーパー・プレイヤー、ボビー・ホールがこのほど新しく結成された世界ホッキー協會の新チーム、『ウイニペッグ・ジェッツ』に加わったことで、ソ連とカナダの最高選手試合に出場できない、ということがわかり、全加のホッキー・ファンをフンガイさせている。

ホッキーのスーパー・スター、ホール自身も『私は今まで米國チームに入っていたが、カナダ人である。現存のナショナル・ホッキー・リーグにプレーする契約をしない者はソ連チームと戦えない、という規約は不合理だ』と不満をぶちまけている。

この問題はト市英字紙がフロント・ページに大々的に取り扱い、また社説にまでかかげて『カナダを代表する最強チームとするならば、ホールの参加を拒否するとは合点がいかない』とこうごう非難の論評をかかげている。

漂着したフロート

沿岸町で集める

【オレゴン州ポート・オルフォード】沿岸個の書地に住むアリエル・ジョンソン夫人は、その住宅ベースメントに千五白以上の漁網用フロート(浮標)を貯蔵している。また同町のジャック・スミス氏宅のグラージには四千個以上のフロートが埋まっている。

これらは年々海流にのつてくるフロートが、ちょうどこの町のビーチに打ち上げられてくるので、風変りなフロートや色彩の豊かなものだけ拾い集めたもの。とくに日本製フロートは好評で、鑑賞フロートを日本が十年前製作したのは最多價値が十分で人氣を集中している。なかには鑑賞メッセージが入っているからである。

人事消息

■結婚

△晩市數田喜代三氏夫妻の長男ノール金實氏と廣島縣島内部出身の河野育枝さんは六月四日晩市佛教會に於て松本開教使司式のもとに舉式、引続いてゴールデン・ホースシュー樓において盛大な披露宴を催した。新郎新婦はエドモントンからレーキルイース方面に十日間の新婚旅行をした。

■入退院

△晩市の數田喜代三氏はこのほど入院、手術をうけたが経過良好にて七月六日退院、目下自宅で静養中。數田氏の入院は五十余年にわたり始めてという。

■死亡

△オ州ウイローデールの島崎幸氏夫人スーザンさんは七月十一日、ブランソン・ゼネラル病院で死去、十四日夜トロント佛教會で告別式を行い、十五日ハイランド・メモリー・ガーデンス墓地に埋葬した。

△バナビーの石田眞長氏(三四)はこのほど建設工事中に事故死、六月二十六日告別式を聖フランシス・ザセー・ス・キャリノァ教會でトウメラ牧師により行い、晩市オーシャンビュー墓地に埋葬した。

週に千弗 幸運クジ

トロント日系文化会館賞金の幸運クジ・一千弗の當選者(七月十二日)畑中メァリーさん。オ州スカボロ。番号三五五。

□八月十二日(土)エア・コンの会館で「夕涼みダンス」

□八月十三日(日)映画鑑賞会「柔施風」柔道の誕生—

ギブソン・ウイロービー社に日系代理人として入社いたしました(土地家屋賣買)

矢野(新井)みさお

を紹介いたします。

電話 社 二二一—五五一五
宅 二九一—九〇〇六

Gibson Willougby Ltd.

72 Years Of Complete Real Estate Service
5841 Yonge Street,
Newtonbrook Plaza, Willowdale.

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS

SHIMIZU INDUSTRIES LTD.

Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

◎ヤマサ醤油 ◎寶みりん ◎亀田クッキー ◎丸荷あられ ◎ジャパンローズ新米 ◎サッポロ一番ラーメン ◎ほにほァーメン ◎ヒメブランド食品 ◎ジミースラオーチュンクッキー ◎ジミースフライドチャーメン ◎はなまるきの「お母さん」みそ

▲お料理屋さん時用の業務用ヤマサ醤油・寶みりん・酢・天ぷら粉・味噌・はし・しらたき・たけのこ等揃えてあります。

▲食料品・冷凍品・雜貨・雜誌の卸しのお問合せ、御注文はコレクトコールでお申越し下さい。

清水インダストリー (清水俊雄)

旅行センター御案内

△八月四日…夏休み訪日旅行。三週間の夏休みをお子様と一緒に如何ですか。

△今年の訪日旅行計画は、九月九、十月八日、そして十一月四日です。

△九月二十九日…お楽しみ週末旅行サンフランシスコの日本町「秋まつり」を訪ねて。引き続きロサンゼルス、ディズニーランドへ参ります。

△十一月十七日…お楽しみメキシコ旅行、カルガリーとバンクーバーから出發致します。

その他、個人旅行、團体旅行に關して完全なる手續きとサービスをお約束致します。詳細に關しましてはお問い合せ次第早速にパンフレットをお送り申し上げます。

タイムス スクエア 旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5696

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

◇ト市夏の音樂祭り◇

1972 TORONTO SUMMER MUSIC FESTIVAL

◇トロント市會は全國娯樂費を選し、トロント音樂協會レコード業界及びスター紙、協力下に左記の通り音樂祭りを擧行致します◇

▲七月十八日(火)—アランガーデンス午後八時、第七トロント騎兵樂團。△ウィローパーク午後八時半スクエアダンス、ボブ・スコット・オーケストラ。

▲七月十九日(水)—市廳舎廣場正午十五分、トランプ・デビッドソン・オーケストラ。△モナークパーク午後七時半、ディアブラック・ショウバンド。△ユグリントンパーク午後八時半、ジョージ・アランタ・オーケストラ。△リバーデールパーク午後八時半、ボブ・ボミン他ロッキーマウンテニアス。

▲七月二十日(木)—ウィローパーク午後七時十五分、児童劇『寶島』。△市廳舎廣場午後八時エリスマクリントック・オーケストラ。△フォーレスト・ヒル記念パーク午後八時、ジャズ、ハービー・スペニエー。△ハイパーク午後八時半、スクエアダンス、ボブ・スコクト・オーケストラ。△キューガーデンス午後八時半、スクエアダンス、アル・アリワード・オーケストラ。

▲七月二十一日(金)—リジェントパーク午後八時半、スクエアダンス、アンガス・マキノン・オーケストラ。

▲七月二十二日(日)—ハイパーク午後二時半、ニリス・マクリントック・オーケストラ。△キューガーデンス午後二時半、オファラニ提供ハワイ。△ハイパーク午後五時半、オルガン、ロニー・ベゲット。△ウイローベールパーク午後七時半、エリス・マクリントック・オーケストラ。△グランウッドパーク午後七時半、ジョニー・ロンバーデ・ギラスタイ・ショウ。

岩田旅行案内社が
再びお贈りする大好評の

サービス第一の観光團御案内(春の訪日、ヨーロッパ観光團満員御禮)

(一)ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ観光團(九月十五日)

(二)秋・紅葉訪日観光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日

(三)ハワイ観光團…十二月十五日

(四)メキシコ観光團(メキシコ、アカプルコ、サンディエゴ、ディズニーランド)一九七三年一月七日

(五)乾杯ツアー(東京、箱根、熱海、京都、台湾、ホンコン、ハワイ)出發期日…毎月二回

◎説明書は御申越し次第御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone [illegible]

だいこんの花

（九二）

葉村彰子

「オー痛い。こりや耳かぎりだ。血が出たよ。ああ痛い……」

茶の間の明るいとこへ来て、着物を運んで来たトミ子の顔を見ると、はっきり目が泣きぱれた跡を残していた。

（ははん……）

と、思った。スープト猿から入ってきた誠に、忠臣はきつい声でいってやった。

「おい！ あんまり女房を泣かすなよ！」

誠はポカンと忠臣を眺めた。

「バーの女かキャバレーのホステスか知らんがね、うちへまで離れて来るなんてけしからんぞ。おかげでこっちは、見ろ、足の裏、けがしちまった――」

ポンとつぶれたイヤリングを誠の前へ投げ出してやった。のがれぬ證據を犯人につきつけた名刑事のようだ。

「トミ子だって、ああやってると、悪くないぞ」

忠臣が台所のほうをチラッと見やってそういうと、

「ええ、あれで満更……色気のないこともないしね……」

ぬけぬけと誠がいって、

「チェッ、これだから夫婦喧嘩は犬も食わん――おおい、奥さん、わしは猪を食うぞォー」

忠臣がどなった。

「はアい、いますぐ……」

しし鍋の支度をしているトミ子の声が、台所からあたたかく帰って来た。

◇

「今夜、お帰りは？」

「遅いよ。うちの課の忘年会だ」

「また……？」

さすがにぷっとトミ子の頬がふくれた。

「サラリーマンて、よっぽどおつむが悪いのね？ なんべんも忘年会やらなきゃ年を忘れられないんだから……」

「つきあいだからしかたないさ。じゃ、行って来る――」

誠は出て行こうとする。その腕をトミ子がつかんで、

「ねえエ……」

頬っぺたを突き出す。キスをして行けというのだ。

「よせよ。おやじに見られるよ――」

あたふたと誠は出て行ってしまった。

夫 **良長**（三四歳）儀去る六月二十一日午前十一時五十分、突然不慮の事故のため急逝致しました。ここに生前のご厚誼を深謝し謹んでご通知申上げます。なお六月二十五日通夜をロイヤル・オーク・チャペルにて、六月二十六日葬儀並びに告別式を聖フランシス・デ・セールス・キャソリック教会にてジョン・トウリスラー牧師により執營み、同日晩市オーシャンビューにて土葬いたしました。その節はご多忙中にもかかわらず多数の皆様がご会葬下され、又その上ご丁重なる弔電並びに供花、ご香料を賜わり、遺族一同深く感謝いたしております。略儀ながら紙上にて厚くお禮申し上げます。

6119 Service Street, Burnaby, B.C.

喪主 妻 石田スエ
長女 サンドラ

父 石田長太郎
母 文子
弟 石田茂樹
妻 ドウナ
妹婿 大江政信
妹 妻 松枝
妹婿 上出義人
妹 妻 秋美
義母 加治トシエ
義兄 加治ロバート
義弟 加治ゴードン
義弟 加治スティブン
妻 ペブリイ
義妹 加治ジャネット
義姉 ジョードン夏江
義姉婿 石川ハリー
妻 キミエ
義姉婿 上出秀男
妻 セツ子
義姉婿 本川祥
妻 トミエ
祖父 大江彌三右エ門
祖母 大江デン
友人代表 村尾修
親族一同
友人一同

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△スカーボロの百瀬好子夫人 故良人清春氏の十周年記念（七月十八日）

△ウィローデールの松原ヤス夫人 故良人彦之助氏の記念

車の安全チェック

楽しい夏ハラデー前にどうぞ

楽し、夏ハラデー・シーズンです。お出かけになる以前、一應自家用車の安全チェックをして下さい。ライセンス所有のメカニックが十分サービスいたします。

共營者 並木、田上

INT AUTO SERVICE (At Runnymede)
2239 Bloor St. West, Toronto Phone 766-4262

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬

有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忍ちなおします。

今までの経験で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬BIO-DYNEを使うことであります。傷ついた細胞をなおし新しい細胞をつくりあげます。

新BIO-DYNEには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

玄米をおいしくたくには――玄米ガマで

希望者には日本に注文してあげます（二十二弗）

お急ぎの方には手もとにあるのを分けます

ニューカナデアン（梅月）

◎あなたを健康に導く

月刊 人間医學 一年五弗

購読取次致します

日本語リーダース・ダイジェスト

新規又は継続（料金は一弗値上）申込みの取次ぎをいたします。――新購読申込（來はじめるまでに二月半位かかります）には料金は立替えて注文しビルを送ります。ニューカナデアン

（梅月）

聖アンドリュー聖公會

電話六五四—五六五七

七月二十三日午前十一時半

早禱式 夏期特別禮拝

説教「知恵ある生活」 高力牧師

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

安息日學校聖書研究會（土）午前九時半

安息日禮拝（土）午前十一時

祈禱会（水）午後七時半

牧師 阿嘉廣英

連絡先 七六二—〇五七二　二八四—一七二二

トロント市キーティマー街十九

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

七月二十三日午前十一時半

聖日禮拝説教 モントリオール合同教会 岩井啓牧師

司会者 山田和男長老

獨唱 竹下すみ子女史

△新移住者歓迎、身上相談 七八二—五二六七

理髪店

日頃のご愛顧を感謝し、今後ともよろしくお引き立をお願い申上げます。

（場所…ジェ・エヌ・チー・グラージ前）

津川ジョージ

George Tsugawa, 2250 Bloor Street West, Toronto, Ont. Tel. 762-9642

トロント日蓮佛教會

毎月第一日曜日 午後二時。

バジョー街五 電話四六三—八二六三

5 Badgerow Ave., Toronto 252, Ont. Phone 463-8263

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングル張り替え、トユ張り替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますから御通知下さい。

（カナダ屋根業聯合会々員）

經營 西島俊雄

Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3374 Phone 293-4689

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ

160 Gracefield Ave., Toronto 389, Ont. Phone 247-9791

辯護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六—六三八八

自宅 二九三—四二八一

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三—五〇〇二

自宅六九一—三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

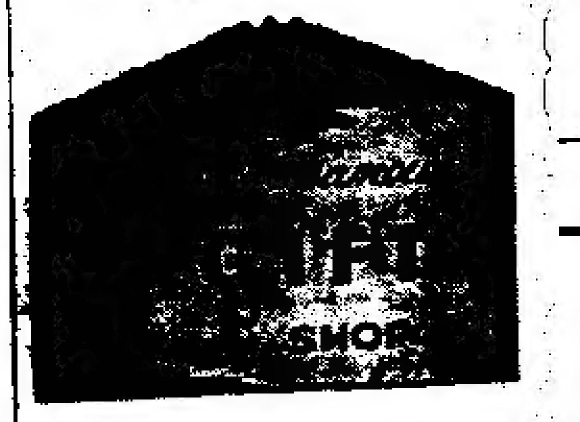
花

466-2041
466-7962

夏休み 七月三十一日から八月十四日まで

シャロン花屋

962 PAPE AVE.



パラマウント ギフト・ショップ

○日本食品一切

特製品は土曜配達いたします。

ト市ダンフォース街七三三

電話店四六三—三四二六 家庭六九一—〇二九三

ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 946 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone 781-6464

●日本行切符 旅行代理

ピーアンドオー・ライン

プレジデント・ライン

●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁具

内田商會

晩市西メーン街三二九 電話六八二—二七四七

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

電話 三六八—一二〇七

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 131-A Dundas Street West, Toronto

Japanese Restaurant "MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto — Tel. 863-9519

日本料理 みち

營業時間—毎日正午より夜十時迄

ト市西クイン街三二八番

（スパダイナ街から東一ブロック）

電話八六三—九五一九

晩市は異常の夏

イチゴ栽培農家には大打撃

【晩市】晩市地方の夏は近来にない天候不順で、夏らしい暑さはわずか三、四日つづいたきり。毎日のように冷雨が降り、住宅ではヒーターをかけて冬同様のありさま。これではストロベリー、ラスベリー、ローガンベリーなどのイチゴ専門の日系農家はさぞ難儀をあげていることと同情がよせられている。

一方、漁業方面では、まだ最盛期に入ってはいないが、それにしても余り芳ばしいニュースは流されていない。例年の大きな日系催し、佛教会の盆踊りと法要が十六日に行われる。海のお祭りの最後をかざるこの催しはスタンレー・パークのブロックトン・オベールで行われるが、不順の天候が気づかわれてならない。

（先週末の晩市気温は最低五四度、最高六六度であった。）

死者不明二一四人に

記録的な大雨による被害続く

【東京時事】記録的な大雨を降らせている梅雨前線はいぜん日本列島を縦断する形で停滞、雨域は東北、中部、近畿、四国、九州北部、同西部と廣い地域におよんでいる。とくに愛知、岐阜の隣接地帯では各地で土砂くずれが相次ぎ、十三日現在、両県だけで死者不明八八人に達した。警察庁が十三日午前十一時半現在でまとめたところによると、こんどの豪雨下による死者は一五人、行方不明九九人、負傷二〇二人におよんでいる。

【京都時事】十二日夕、京都市東山区清水、清水寺境内の清水の舞台の東側にある"釈迦堂"が裏山の土砂くずれのため全壊した。"釈迦堂"は昭和四十一年六月重要文化財に指定されたもの。

瀬戸内海でコンブがとれる

【東京】瀬戸内海でもコンブがとれます――。兵庫県立水産試験場が八年がかりで明石沖一帯で実験してきた養殖栽培に成功、量産にハッパをかける。

北海道から暖海に強いマコンブの母藻（ぼそう＝親草）を取寄せて発芽、胞子をロープは移植して繁殖した。低水温で眠いところでは休眠するコンブの習性をヒントに、発芽までの培養期間は、水そうの温度や照明を調節するいわゆる"抑制栽培"で二―四メートルものコンブができた。

北海道物に比べ多少品質は劣るが、だしコンブには十分。改良次第でところコンブ、コブ茶にも。北方領土を失い、品薄だけに、年間三億円の水揚げはかたい、と同水産試験場では地元漁業者に"ワカメ養殖からコンブ"と呼びかけている。

日本女性三名の行方

マッキンレー登頂中に音信絶つ

【アラスカ、アンカレージ】三名の日本女性登山隊員は先週マッキンレー山登山中に行方不明となった。同隊の四人目の女性は内臓異常で雪地に空路運ばれて入院した。

病院で重態の日本女性は井上松子（二三）さんと判明、内出血が二週間もつづいたと語っており、五人の日本女性登山隊の隊長、関田みち子（三二）さんが山中に"病気"と雪中にマークしたのを、民間飛行機パイロット、ドン・シェルドン氏が認め、隊長と病弱の井上両嬢をのせてアンカレージに送りとどけた。

関田隊長によると、一行中の三登山者は六月二十九日以降、携帯ラジオの連絡が切れたままだと当局者に報告した。行方不明の三名は矢島信枝（三一）、富山みち子（三〇）および渡辺さち子（二五）いずれも音羽）でマッキンレー山西壁から登頂をはじめたきり、音信がないという。

青年海外派遣団

総数一一六人

【東京時事】昭和四十七年度青年海外派遣団（第十四回）の結団式が先週、首相官邸で行われた。派遣団は総勢百十六人で、北欧、中欧、南欧、アフリカ、中近東、アジア第一、アジア第二、北米、中南米の九班に分れて九月中旬から約一ヵ月間、海外研修をする。

菊川氏を表彰

【トロント】ト市警官の任務遂行に協力したことで、このほど菊川ヘンリー氏が大ト市警察委員会から"市民表彰状"を授与された。菊川氏は十六名が表彰されたうちの一人であった。

インド虎

少数生残る

【インド、マドラス】百年前にはインドに約四万の虎がすんでいたが、いまではやっと二千しかすんでおらず、厳重な保護策を講じないと、これらの生き残りもやがて姿を消すことになると国際当局に保護を強く要請している。

インド政府も一九七〇年に国内各州に虎射撃の全面禁止を五年間要求したが、それでもなお年々二十五の射撃許可が各州で与えられてきた。有力者の懇請に応じたわけだが、国連当局が禁止を徹底させてくれないとインドには、今に虎が全くいなくなると訴えている。

カナダ人口密度は二人

観光客の誘致では世界一位

【国連】最新の国連年鑑によると、世界で最も高い人口密度は南支那海のポルトガル領マカオで、十分の四平方マイル毎に一万九千六百二十五人が住んでいる。香港でさえ、人口密度はわづか三千八百二十九人。

それにくらべて、アイスランド、カナダ、オーストラリア各国は十分の四平方マイル毎にわずか二人。米国は二十二人で、ソ連は十一人の割合となっている。一九七〇年度における人口一億以上の国は中国、インド、ソ連、米国、インドネシア、パキスタンおよび日本の順位である。

またカナダは世界各国にさきがけて、観光客を呼び集めた国となり、一九七〇年度の外人来訪客は三千七百六十八万八千人、スペインが次いで二千二百六十五万七千人となっている。

モ市日系合同教会の催し

【モントリオール】當市日系合同教会では次の催しを予定している。

『懐かしい歌曲の夕―竹下すみ子女史による独唱会』九月八日（金）夜八時。於ドミニオン・メゴラス合同教会ビスターホール。地元出演も計画中。目的は善島西伝道所会堂建設資金募集のため。入場料は一人二ドル。

●ト市碁将棋クラブの野遊会は八月六日午前十時からハイパーク第三敷地で。会費家族一弗。

求 「カナダ移住記」の著木生が秘書を求めています。（条件）佛和タイプ、佛和デクタホーン、佛和テレックス。日本へ度々出張するので、留守中に連絡なデシジョン・メーキングのできる方。エクゼクティブ・セクレタリーの経験あれば尚可。（待遇）年俸一万二千ドル以下。（応募）本紙にて取次ぎます。

求 母なし児の家、ハウスキーパー求む。住み込み、月初給百弗。委細マスコル氏。電話九二五―二八五一、宅四八八―七一〇〇（トロント）

求 家庭でブラウス縫い。配達とピックアップ。メリーに電話三六三―四五八八（トロント）

求 ソーイング・ミシン・オペレイター。工場働きの経験者のみ。ベター・ブラウス会社。ト市西リッチモンド四六〇。

チェリー摘み

ナイアガラのチェリー・アベニュー果園で自分でチェリーを摘んで楽しんで下さい。クイン・エリザベス公道をバインランド迄走り、ビクトリア・アベニュー・サウスに入り南サービス・ロードをチェリー街まで。チェリー街からチェリー・アベニュー果園まで。美しい果園で駐車場も十分あり、完備した便所もある。一週七日オープンしています。

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

六月のくじびき当選者
（一）中村エム様
（二）米盛エフ様
（三）桧永ゼイ様
（四）大原ダイ様

毎度ご来店有難うございます。当店では日曜日も開店 年中無休サービス致しております。日本の歌謡曲をききながらゆっくりお買物下さい。日本食料品、新鮮な野菜、肉・魚類、お菓子、陶器、雑容品、雑誌がふんだんにととのっています。

皆さまの店「古屋」

天下一品
醤油

…フルヤ旅行案内…

▲七月二十八日
社員訪日出張しますので誘づれで一緒に訪日しましょう。

▲九月十九日
当社々員がエスコートするヨーロッパめぐり

▲十月十四日
秋の日本観光

[illegible]

japanese restaurant/tavern

各種パーティ

営業時間 月―金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone [illegible]

恩師への感謝

トロント 岡田嘉代

先達て久しぶりにお会いしたミス・フォスター先生の顔は昔のままに静かでやさしかったし、顔も前よりも若く見えて嬉しかった。

私が先生にお世話になったのは戦後グロー・クリークに移動してからである。そこはカプスケーシンのスプルースフォールス会社が日系人のため建てたセットルメントや、男達は山のキャンプにいて週末に帰ったり帰らなかったりというわけで、日頃は女と子供ばかりであった。先生はミッショナリーと幼稚園のために御出で下さったと思うけれども、パブリック・スクールの一年生も受持って下さり、その上私達一世に英語夜学校を開いて下さった。

病人があると夜であろうが零下何十度の寒さであろうが、我が身を忘れて行ったり来たりして色々と気をつけて下さった。男子のない不自由、英語のわからない不便、そんな事がみんな先生への重荷になったと思う。山から帰ってきたお父さん達中と意見の合わない事などあると強さも必要であった。愛と奉仕と信念の上に立って、あくまでも信ずる道を歩まれた。楽しみなど何一つない田舎の生活に、うるおいを持たせて下さったり、牧師さんをお招きして静かな祈りの時を与えて下さったり、クローバリーヤでの先生は単に子供だけではなく、セットルメント全体のために働いて下さった。

暖かなバンクーバーから零下三十度、四十度という北の国に移動しての生活。井戸は外にあったので冬はよくポンプが凍ったし、最初は電気もない不自由さで幾多の困難はあった。それでも子供たちは元気に育った。先生の強い信念に導かれて困難を困難ともせず、みんなそろって素晴らしく立派に成長した。大切な幼年時代を心をこめて導かれた子供たちの成長した姿を見ることは、先生のこの度の旅行の第一の望みであり喜びであったことと思う。

六月二十五日に聖公会にお出で下さったとき、そうした子供たちや親たちが沢山集まって下さって、昔話に花がさき、先生」昼食をなさる時間がない有様だったけれど、ほんとうに喜んで下さった。最初の奉職から引退まで日系人子弟と共に過ごされたお話に、聴く者も遠い昔をなつかしく思い出した事であった。

歓迎感謝会では教会の各会や有志の感謝や思い出話が出て、なごやかな雰囲気の中で、皆様から寄せられた感謝のお志をまとめて差し上げた。先生は驚いて一寸ためらわれたが、そばから「それは先生の引退をお祝いしてと、もう一つは、ぜひ一度日本を見ていただきたいという私達の気持がこもっています」と英語で説明して下さった方があって、先生はほんとうにお喜びになった。

次の日だったかお電話すると、「日系人と一緒に生活した事は私の喜びであった。私から皆さんにお礼をしなければならないのに……」と感謝されて後「今度日本から帰って来た時には……」などと、喜びにあふれたお話ぶりであった。先生が日系人と共に生活した事を喜ばれるより以上に、私達は日系人の間にこの様なよい先生をいただいた事を心から感謝するものである。今後の先生の御健康をお祈りし、この次には先生の訪日談をお聴きする事ができる様にと念じながらこの一文を終りたい。

×

もう殆どどなたにもお礼状が着いたかと思いますが、この紙面をかりて、先生への感謝のお気持を早速お送り下さった皆様にお礼を申し上げます。一寸おくれて着いた分も合せて九百三弗集まりました。どうもありがとうございました。

日系カナダ人に關する記録文書を保存したい

公衆記録保存館より發表

（既報）公衆記録保存館にはアイスランダー人のマニトバ州定着、ビーシー州への日本人移民、ノヴスコシア州の黒人社会、サスカチワン州におけるユタレニアンの習慣又はモントリオール及びトロントにおけるイタリー系人社会についての情報が得られる。

公衆記録保存館はすべてのカナダ人が、その国家的遺産を保存する役割をわかつよう願っている。屋根裏ベースメント、オフィスの片隅などに放置されている記録（手紙、筆記、勘定書、写真、印刷物、新聞、報告その他の資料）はそれぞれ個人にとって重要なもので不足で破棄しているかも知れないが、それは滅多に使われず、そのままとなっているのが多い。歴史家と公衆記録保存館としては、これらの物件は最も価値あるものとして手に入れられることになれば幸いである。

多くの人々はそうした記録文書を所有しているはずである。会の会長、新聞人、僧侶、牧師、弁護士、団体、教会、新聞社、社交団体等では過去の記録には用事がないとして、或はスペースが不足で破棄しているかも知れない。

そうであれば、いかなる団体でも、それらの記録は将来のため保存館に恒久保存されることになろう。それらをアレンジし、日本文の書類を分別するために、保存館は日本語と日系社会についてくわしい人物を雇うことになろう。

日系カナダ人の記録蒐集計画は保存館にとって欠くべからざる一役割であって、この重大な計画達成に努力したいと考えている。

東北地方の方言（二）

（作家）三浦哲郎

ところが、大學へ入ってみると、九州出身の級友や京都、大阪出身の級友たちが、平気で自分の郷里の訛をまる出しにして話していた。私は不思議な気がした。入学してまもなくの、最初のクラス会の時も、九州や関西各地の出身者たちは、いずれも郷里の訛をまる出しにして自己紹介をしたが、だれも笑う者がいなかった。それで私も、そうするのがこんな会のしきたりかと思って、東北弁まる出しの自己紹介をすると、たちまち会場に爆笑が起った。

私はいまでも、人前でなにか話す時や、電話で目上の人と話すとき、正しい敬語をしなければならぬという緊張感のために、しばしば舌がもつれたり、どもったりするが、私に限らず東北育ちの人たちで、多少とも言葉に劣等感を持たない人はほとんどいないのではないかと思う。よく東北人は無口だといわれるが、それは別段東北人の舌の働きがにぶいのではなくて、大方は言葉の劣等感のじゅ縛のなかにいるからである。あるいは長いじゅ縛の記憶のために、習い性となっているからである。

●郷會の見學旅行　八月二十日ナイアガラの動物園など見學旅行團員集合所は西ダンダス街四一七の大陸時報社前に、会で用意する弁当代は二ドルに[illegible]された。

●トロントの清水カズヨさん（故吉次氏夫人）は七月十四日セント・ジョセフ病院で死去、十六日葬儀が行われた。

紀州人ピクニック

お待ちかねの紀州人ピクニックを左の通り催します。皆様お誘い合わせの上ご参加下さいますようご案内申し上げます。

□期日　七月三十日（日）午前十一時から

□場所　オシャワ市レーキビュー公園（例年の所）

□会費　大人一弗、子供二十五仙、フリー飲物

□競技　ビンゴ、踊り、モチ投げ、大福引、カラー・テイ・ヴイ、豪勢ラッフルの抽籤等

共催　三尾連協、紀州会

あなたの眼は—あなたの自己防衛の第一線です。

あなたが持ち得る最善の保護用具はあなたが所有しています。——二つの眼がそれです。あなたの周囲に何事かが起っていることを承知していることは、仕事上の怪我をさけることを助けるものです。ですから仕事上に必要であれば、保護眼鏡をかけることは眼を保護する上に當然のことですし視力がおとろえているかを常にチェックすることです。眼を大切にし、毎日の仕事を安全にすごすことです。

最も安全な方法は自己防衛です。

Your Workmen's Compensation Board and The Safety Associations, Ontario

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0388

毎週火・金二回発行
購読料金　半年五弗(前払)　一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

マ州保健白書で医者を給料制に

年収不平等の取り除きを策す

【ウイニペッグ】マニトバ州の全ドクターを月給制にする目的の"健康白書"が先週末、マニトバ州議会に保健・教育および社会方針内閣委員会議長ソール・ミラー氏により提出された。

同白書によると、州政府直営の"研究所並びにX光線クリニック"の施設および各地方に"地方クリニック"設立を呼びかけると共に、現行のあるドクターはそのサービス毎に支払われているのと、あるドクターは給料制になっているのを一掃、全ドクターに給料制を実施することが公平だと説明している。

白書によると、専門ドクターの平均年収は八万三千弗だが、一般ドクターの年収平均は六千弗程度であり専門医はそのサービス・タイムが短かいにも拘わらず報酬が多く、一般ドクターはタイムをより多く患者にかけて、報酬は遥かに少ない、という事実を指摘、政府運営の保健プラン下に、全ドクターを給料制におくことが最も公正だとしている。

ユーゴご訪問

【ロンドン】昨年十一月チトー大統領の訪英に対しエリザベス女王は、英国王として最初に、今年十月ユーゴを答礼訪問されることになった。フィリップ殿下、アン王女が同伴すると先週・発表された。

白羽の矢 若手の上議に

マクガバン候補の右腕を指名

【マイアミビーチ】米民主党の大統領候補に指名されたマクガバン上議は、副大統領候補にケネディ上議を先週末要請したが『すでに家族的にギセイ者を出している』との意識を了解して断念、ほとんど無名のミゾーリ州選州のトーマス・イーグルトン上議（四二）を副大統領候補にあげて承諾をうけた。

イーグルトン議は白羽の矢が当ったことにつき、『全く寝耳に水で、いまでもショック状態だ』とおどろいているが、彼はカトリック信者で、上院での反戦グループに入り、少壮上議としてナンバー・ワンの地位に立ってマクガバン大統領當選に努力を誓っている。

一方、マクガバン上議は候補受諾演説で『新大統領の就任式が行なわれるまでにベトナム戦争は終結し、今後絶対に米国が二流軍事力国になることをさけ、大統領に就任後、九十日間でベトナムから全軍撤退を行なうつもりだ』と述べた。

テロ行為 正義と信ずる

岡本公三が裁判で明白に語る

【イスラエル、サラファンド】ロッド空港襲撃事件の生き残り犯人、岡本公三は十七日に判決をうけたが、先週末の軍事裁判で『空港を襲って多数の死傷者を出した全責任を負う』と述べると共に、『現在の戦争は正義の戦かいである。私のいう正義は階級のない社会を意味するものだ』と、はじめて手じようを解かれて裁判で語り『私の職業は赤軍の軍人である』といった。

岡本は落ちついた態度で『私がこれから述べようとするものは、捕まって以来考えていたことだ』と前置きして明白に次のように語った。

世界にはその出来事にいろいろな違いと態度はあろうが、私は僕たちが起した事件は正しく、正義への戦いは今後もつづけられ、それは世界的傾向となるものと確信している…

近代社会の正義はうけとれないし、裁判などということ自体すでに時代おくれだと岡本は主張した。岡本は十七日、軍事裁判で「有罪」の判決をうけた。

日共五十年

党員は三十万

【東京】日本共産党は去る土曜五十周年を迎え、非暴力、国民的愛国主義、議会對策、左翼分子との共闘戦線の強化をうたった。日共は日本で第四位の政党で衆議院に二十四議席を獲得しているが、その勢力は比較的まだ微少である。

日共は中共と離反し、ソ連の国際方針も容れず、ハノイの共産党とは密接な関係を保っており、北鮮とも交わりは深い。日本国内に約三十万の党員を持つと日共は主張しており、その機関紙『アカハタ』の発行部数は二百万と称している。日共は党員五十万にふやし發行部数の増大を期している。

ク州が"不適當"と發表

モ市警察署長を左遷か

【クベック】カナダ最大都市モントリオールの警察署長ジョン・ジャック・サールニア氏は、署長として不適任者で、左遷されることになろう、と先週末、レベケット州司法大臣が發表した。

サールニア氏は、一九七一年四月に就任以来、ホテル業者からカラー・テレビの贈與をうけたことがあり決断力に乏しく、大都市の警官隊を指揮する能力に欠けていて十分その任務を果し得ないと同氏の力量についての警察委調査会が結果を責任相に提出していた。

サールニア署長は、この發表が行われたさい、ゴルフ遊びの最中で『その報告と司法大臣の發表内容を吟味するまで進退について語ることを避けたい』と記者會見を拒否したが、サールニア氏より先輩が十数名いたのに、彼が署長に抜てきされたのは、適切な人事でなかったと調査報告はのべている。

西部圏の援助も

中共が説得

【アルバニア、チラナ】ソ連から離反、中共を唯一の友邦国として欧州に孤立状態のアルバニアは、中共より西部諸国からも援助をあおぐよう眼を向けなおせ、と注告されている。

中共はアルバニアに対し一九七一―七五年にわたる三十以上の五年計畫に積極的援助を與えてきているが、いつまでも中共の無條件援助を期待せず、西部国にもその手を求めることが必要だと説得し、米中接近による中国の外交方針の轉換に不満なアルバニアをなだめ

モ市五輪開催

予算が倍増に

【モントリオール】一九七六年夏季オリンピック開催予算一億二千万弗は倍加することになろうとブラボー市長が先週末發表した。同市長によると、モ市で五輪開催を誘致した當時の予算案は、その後大巾な不足になることが明らかとなり、中央、州、市各方面からの分担額が増大されることはさけられないとしている。

日本車の上陸はいつ

歐州諸國が警戒氣味

【西獨、フォルスバーグ】米加に於ける日本製自動車の大進出に伴い、ヨーロッパにも大掛りなセールス努力が向けられつつある。歐州の自動車市場は歐州のメーカーと米三大メーカーによって今のところ監視がみたされている。

トヨタ、日産両社は英、獨、伊および西獨各国に乗り込もうとはしていないが虎視たんたんのかまえである。日本車はノルウエー、スイス、フィンランドおよびベルギー諸国に足掛りをすでにつけており、組立工場をハンガリーに建設するプランもあるという。

米加における日本車の成功は、歐州諸国のメーカーを極度に神経質にしており特にフランス国営のレイノー工場への日本人専門家の視察は制限している。實際は産業すらが日本の工場について語ることは一切[illegible]ている日本人関係者に警戒気味である。歐州諸国は日本車の"上陸"がいつになるかと[illegible]心配している。

福田派の入閣で

田中内閣に正常体制できる

【東京時事】田中内閣は福田派の入閣拒否で郵政相、経企庁長官の両ポストの首相兼務という變則的なスタートを切ったが、先週、田中首相と福田赳夫氏との会談で、首相の入閣要請に對し福田氏が全面協力を約した結果、三池信郵政相、有田喜一経企庁長官の入閣が決まり、新内閣の發足以来正常な内閣体制ができた。

田中・福田会談では、今後の政局についてかなり突っ込んだ話し合いが行なわれたもようで、首相は福田派の人事その他の處遇について総選挙後には十分配慮することを福田氏に確約したのではないかとの見方が強い。

福田派の入閣によって一躍"挙党体制"の形ができたが、大平、中曽根、三木の新主流派は福田氏の"全面協力"の背後にあるものに対し警戒の色を強めている。

日本政界に吹く

"解散風"

【東京時事】第六十九臨時国会は先週閉幕したが、与野党各派は今秋十月ころと予想される臨時国会がそのまま解散・総選挙につながるとも判断、早急に"選挙態勢作り"を固め、一斉に地方遊説などの具体的行動に移る構えだ。

一方、自民党も党選挙対策本部は、田中首相を中心に新政策の作成に着手し、九月早々から首相自ら陣頭に立って全国遊説に乗り出す方針だ。このため政界は各代議士の夏休み返上が必ら[illegible]選挙準備運動とあるほど"解散風"につつまれてきた。

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 466-6138, Mr. K. Yoshida 461-1060.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JULY 23, 1972
Japanese — Rev. C. T. Horiuchi. 782-3307
Sunday Service 11:00 A.M.
English Rev. Ken Matsugu. 444-3150
A warm welcome to all.

General Photography Wedding Specialists
PHOTOGRAPHY
Exclusive Coverage
T.B. Matsuda 677-1467
Toronto Estimates & Samples

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1224. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
Summer Special
One free order of Barbeque Pork and One pair of chopsticks with orders over $5.00
Free local delivery over $3.00
10% off on pick-up orders over $2.00
Call 699-1171

Color T. V., Special Sale
— 1972 Models —
TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Japan's Women's Lib And Me

By MAS MANBO

TOKYO. — Some of the most entertaining, informative up-to-date stuff about the goings-on in this country is not found in the news sections of local papers as one would suppose but in the letters to the editor.

A translated tegami in the English-language Daily Yomiuri the other day, for instance, provided some unusual proof that Women's Lib is definitely on the march today in Japan. It made one realize that the image of the docile, shy Japanese girl is becoming a thing of the past. And also that the Japanese male who goes in for the ancient sport of hanky-panky on crowded conveyances had better run for cover.

The letter was printed in the "What the Japanese Are Saying" column in the May 24 edition of the Daily Yomiuri. It was written by a Miss Hiroko Kato, 19, a university student of Yokohama who, judging from the contents of her missive, undoubtedly is a shapely lass who draws male attention wherever she goes like honey-suckles draw bees.

* * *

In her letter, Miss Kato said: "I think many women have experienced being molested by lascivious men, especially in jam-packed trains and buses during the morning or evening hours.

Self-Defense

"By way of helping those women troubled by indecent behavior, I would like to make public my 'self-defense measures' against the 'enemy of women.'

"Tread on the man's toes as strongly as possible. To be successful in this defensive measure, women should wear shoes with sharp heels.

"Scratch his hands. In this case, women must let their nails grow long and have them well sharpened.

"Stare at the man with a contemptuous look. If you employ this means of repelling a lewd person, he will most likely pretend to be asleep."

Miss Kato, in her letter, said that strangely enough, the molesters she has encountered have never included "roughly-dressed men wearing blue jeans with long hair".

"As for the appearance common to most such men," she said, "they look more than 30 years of age, have their faces cleanly shaven, their hair cut short, wear business suits and ties and often glasses."

* * *

Strangely enough, just a few days after reading Miss Kato's letter and getting a big laugh out of it, I ran smack dab into some treatment reserved for the "enemy of women" although I am not the molester type. While I am over 30 years of age — way, way, way over 30 — am cleanly shaven, have fairly short hair for these times and wear glasses, at least for reading, I never wear a business suit and haven't put a tie on for work for the least 20 years. So I don't exactly fit Miss Kato's description of a typical molester.

Personal Incident

It all happened while I was homeward bound on a crowded train on the Toyoko Line that runs from Shibuya Station to Yokohama. The train was so packed that I was crushed up against a young girl, one who must have been Miss Kato, the letter writer, herself or at least one of her sisters.

Now, while I used to consider being crowded against a nubile filly as a rather pleasant thing, that was 30 or 35 years ago. Nowadays, my only thoughts on the train after work are to get the hell home as quickly as possible, enjoy my nightly bottle of Guinness while watching part of the baseball game (it's always the Yomiuri Giants who are on TV), and catch the 9 p.m. foreign movie (old Humphrey Bogart flicks have been popular the last few weeks).

This chick in front of me in the train obviously thought I had different ideas. She began to rock back and forth, ramming her backside into me as if to ward me off — a self-defense tactic not mentioned in Miss Kato's letter.

After getting the business three or four times, I decided to resort to protective reaction. I jammed the bag I always carry loaded with assorted newspapers, the latest edition of Time magazine, a folding umbrella and my extra money right into her back. And when I stumbled off the train with the mob disgorged at Jiyugaoka Station, where I change trains, we exchanged hostile glances.

Motorbus Better

Actually I find commuting by bus in Tokyo a much more pleasant deal than riding the trains. Bus riding is much less hectic, at least on the route I take which requires one transfer, and the people aboard seem more polite.

In riding buses, one is apt to see the same people every day and sometimes even make friends. And the chances of having your pocket picked on a bus are practically nil.

There is a certain comraderie among bus rides. On two occasions in the recent past, young women I had never seen before have shared their umbrellas with me on rainy days at bus stops.

To cap it off, when a young lady who is usually a fellow-passenger and I were passed up by our regular bus the other morning, she flagged down a taxi, motioned to me to hop in with her and refused to let me pay even part of the fare when I got off at my transfer point.

If this is part of Women's Lib, I'm all for it.

It happened that we missed our regular bus because of something I had done that is not customary in Japan. When the bus had arrived, I stepped aside to let the young lady board first. The girl hesitated and the bus driver slammed the door and drove off, leaving us with the prospect of a 15-minute wait for the next bus.

The moral seems to be that no one expects you to be too polite in Japan nowadays.

William Wales Ltd.
Insurance Agents
Phone [illegible]

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2006 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-6104

11 Ivy Lea Cres.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
BLOOR ST. W. TORONTO

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms
561 Danforth Ave.
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

'Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Danforth Ave. Toronto

Grass . . .

cannabis use increased over hundredfold between 1962 (20 cases) and 1968 (2,331 cases). Then within a year it nearly doubled (4,215) in 1969. The force identified some 13,500 marijuana users that year and estimated that additional 45,000 had, at one time or another, used the drug (stated as a conservative estimate). However, if only 8% of high school students and 25% of college and university students were using or had the drug, a more accurate total would be closer to the 215,000 figure.

In the R.C.M.P. brief to the LeDain Commission Assistant Commissioner, JR. Carriere, stated in 1969:

Prior to 1962, isolated cases of cannabis use were encountered but generally, in connection with entertainers and visitors from the United States. Although marijuana arrests were effected sporadically in the middle 40's, its use on a more frequent basis appeared in Montreal only in 1962, in Toronto in 1963 and in Vancouver in 1965. Abuse arose concurrently with the development of the hippie sub-culture. It began in our universities and spread rapidly to high schools. Today it is most common among the 17 to 25 age group. In addition, it can be found in virtually every suburban centre, regardless of size."[4]

The sharp rise in cannabis prosecutions was also felt by Mr. Norman Chalmers, Toronto chief of the federal Department of Justice. He reported that before April, 1966, proceedings under the Narcotic Control Act were limited to one Wednesday afternoons each week. By October, 1968, he required the use of one room all the time at the New Court House (York County) and a staff of four full-time prosecutors exclusively for narcotic cases.[5]

On March 19, 1970, R.C.M.P. Commisioner W. L. Higgett appeared before the Commons justice committee and reported "an 89% increase in drug offence convictions last year and the force is losing ground in efforts to check youthful use of marijuana and hashish." He said the force recorded 5,504 drug convictions last year (1969) compared with 2,923 the previous year. Most involved marijuana or hashish.

In Metro Toronto drug arrests moved just above the 2,700 mark in 1970, an increase of 170% from the 1969 total of 1039, according to R.C.M.P. statistics. This was considered an alarming increase compared to six years ago, when only 93 drug charges were laid in Metro.[7]

Across Canada narcotic convictions in 1971 jumped more than 50% over 1970 to 10,137. Of these 94% involved the cannabis products.

A Scarborough Probation Office study of 100 Pre-sentence investigation cases revealed some interesting facts on cannabis convictions in that area during 1971. Of these 100 cases only eight were females, and their mean age was 26. Direct cannabis convictions registered at only five, while indirect cannabis involvement — those who were using or had used cannabis but convicted on other charges — were 20. However, these figures cannot be construed as representative pattern for the rest of Metro Toronto.

In no other issue has North American society been more polarized since W.W. II than the issue of drug abuse by youth in general and cannabis legalization in particular. Marijuana has been hailed at once as the "Liberation of Sin" and the "The Delight Giver,"

Cont. from Page One

depending on which side of the issue one is found. Attitudes toward cannabis use range from out and out criminalization with harsher penalties to free and open liberalization without any controls. The following are two representative letters — on both sides of the issue-selected from the LeDain Report:

From a middle-aged mother of three who is a professional writer married to a scientist;

"In his bid to solve the 'generation-gap' our middle son brought a packet of marijuana to us for a Christmas present a year ago.

I was slightly horrified because I hoped, like most other parents, that my children were not using it. I was not prepared to try it then. However, with the same sort of persuasion that had previously won him the permission to keep a live garter snake, painter his room in odd colours, and study art instead of mathematics, I tried it as did his father, brother and sister.

Not too much happened the first time, except that a kind of mellowness settled over the family. We smiled a lot and listened to music that seemed somehow less forbidding than when the kids played the records previously. The next night we smoked the rest of it, and the place started swinging. It was really marvellous. Everyone managed to talk together, about trivialities mainly, there was no tendency to put down anyone. Opportunities to complain or dig at the lack of academic diligence that was always part of the previous conversations with this boy were ignored, and father in particular listened to some of his ideas with a semblance of civility. That alone made the experience worthwhile. The family that night was closer together than anytime I can recall. I was greatly surprised to see that what had seemed to be many hours was only an hour and a half. We were all very happy together, and went off to our rooms feeling as if we loved each other for the human beings we were, not for more points on a scale of achievement.

For the first time in years my husband and I talked for an hour or more about work, plans, memories, problems and possible solutions — all things we never discussed with each other because of the old scientist-humanist conflict and the rivalries that develop between people in conflicting fields of interest. The miracle is that he seemed also to be a human being, and not only a work machine that ignored people, and particularly his family. I must have seemed somewhat more reasonable to him too, as he did not try to depreciate my interests.

The real miracle followed when we had intercourse. Instead of the full, perfunctory act it had become, usually indulged in on my part because it made it possible to get out of it the next night, sex was something splendid. All the old routine thrust and counter thrust to get it over with as soon as possible disappeared. The sensation was extraordinary, each second was a kind of new adventure, each movement an experience, and the climaxes beautiful beyond description. It was far more beautiful than the first weeks of marriage, and the glow of fulfillment lasted throughout the next day. It was both a physical and intellectual rediscovery between two who knew each other too well for too long. . .

It is only honest to report that I have experienced one 'bad trip.' I was very depressed about a variety of matters and my husband suggested a smoke. It was a poor idea, as the depression magnified and on that occasion it was impossible to substitute good experiences for the ideas that were already disturbing me. It is much more fun in a group than with only two people, possibly because there is more opportunity to interact. All the major sorts of discretion and codes of conduct seem to remain intact. I doubt if people do things under marijuana that they would not normally do. There has been no tendency to group sex, orgies, obscenity, etc. in my experience. Among people who are less up-tight about such things, it is probably a normal part of it, but one doesn't have to do things that are against his value system unless he wants to. What it does do is make people feel kindly to one another. It permits a discarding of the preconceptions of and prejudices that we hold to one another. It may be valid to extrapolate this further by saying that one holds prejudices as a kind of self-protection. If one drops the prejudice and admits the equality of another, he is in a sense dropping his guard, leaving his ego undefended. If under marijuana, one doesn't need this ego protection, then it is reasonable to regard others in their essential humanity. Applying this concept to the behavior of the younger generation, one begins to understand why differences in class, race, social position, affluence, etc., hold little interest and are not the source of conflict among them. If this could be proven, I might as a sociologist, recommend that we put pot in the metrecal of the Pentagon and Kremlin, and a few other places too . . ."

From the mother of three children, living in a medium-sized Canadian town:

I wasn't able to attend any of your hearings so thought I would write our experience and opinions to you . . .

We have a family of three — our oldest daughter aged 21, is married since last May. Our son who is 18 is in first year Science. Our youngest daughter who was 17 in October is also in her first year of an Arts course.

We are comfortable financially, (I would say in the above — average income group locally).

We enjoyed a happy home. In bringing up our children we weren't stuffy about unimportant things but put our stress on the basic values of life — honesty, etc. We think we were good parents (by this we are not saying we didn't make any mistakes). Our children tell us we are good parents and their teachers have said we are good parents. We brought them up to express their own opinions, even though it may not always have been the most popular opinion. In class discussions they contributed a lot and yet their good sense of values in the Humanities showed through. . .

In spite of all the above mentioned we have just gone through two years or so of our own private hell in our own family life because our youngest daughter decided to experiment with drugs.

I should mention that all three of our children are very intelligent (above average) so it wasn't a case that she was ignorant of the facts. She didn't put us into any danger as far as the law goes as she never brought any home, just the results.

(To Be Continued)

The New Canadian
Second class mail registration number [illegible]
A member of [illegible] Press [illegible] of Ontario.
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5061

CLASSIFIED ADS

Female Help Wanted

HOMESEWERS sewing blouses. Will deliver and pick up. Phone Mary 363-4588 (Toronto).

SEWING machine operator experienced on factory work. Apply Better Blouse Co., 460 Richmond St. West (Toronto).

Articles For Sale

For SALE! (returning to JAPAN) 30-KIMONO, OBI ACCESSORIES. FINEST COMPLETE STEREO SYSTEM, SKIS, FLOWER ARRANGEMENT & TEA CEREMONY EQUIPMENTS.

For Your Personal Appointment, Call Hashimoto, 929-55[illegible], 466-Brunswick Ave. Toronto.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-19[illegible]

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years
World Famous — over 1 million graduates.
Free Film demonstration [illegible]
See a class in operation any day.
LLoyd Edwards
Yamaha
Music Academy
231 Danforth Ave.
461-2468 Enrol today

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— O —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0910 447-[illegible]

Buy & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

JULY 12th Winner
Mary Hatanaka
Scarboro, Ont.
No. 355
AUGUST 12
"YUSUZUMI"
CENTRE SUMMER DANCE
Robert Paul 3 Piece Orchestra
In Air Conditioned Comfort
• • •
AUGUST 13
JCCC FILM SOCIETY
"JUDO WHIRLWIND"
In Colour
The Birth of Judo
Japanese Canadian Cultural Centre

Specializing In Japanese Foods & Giftware
Sandown Market
221 Kennedy Rd. (between Danforth & Kingston Rd.)
Scarborough, Ontario
Nancy Ariza 261-7040
SPECIAL SALE
10 — 15% OFF

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

NOTICE

To All The New Canadian Subscribers and Advertisers

The New Canadian's staff will be on their annual, glorious and ever-so generously bestowed, ONE WEEK summer holiday beginning JULY 24th to 29th. Regular issue will be resumed on August 1st.

Japan's Specialty Shop
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611
Mon. — Thur. 9:30 a.m. to 6:30p.m.
Fri 9:00 a.m. to 9:30 p.m.
Sat. 9:30 a.m. to 6:30 p.m.

WANTED
EXPERIENCED PAINTER'S HELPERS
Needed immediately
Phone Bus. 221-7841
Home 222-3630
Kaz Kato

[illegible] GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-[illegible]
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays